

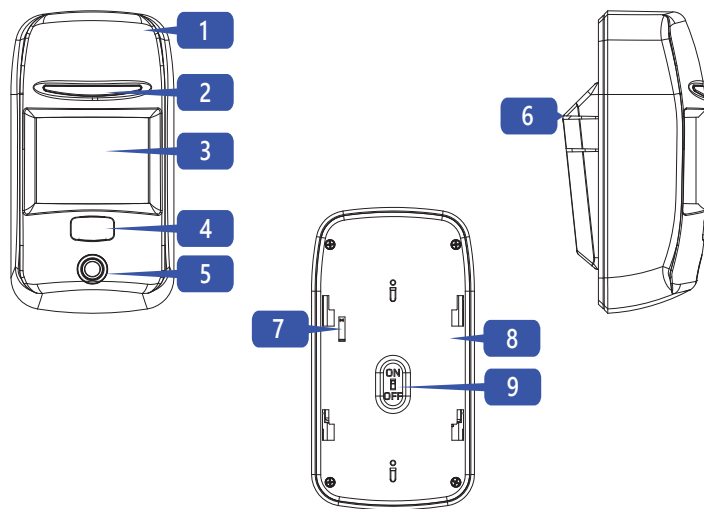
U-PROX PIR CAM



www.u-prox.systems

www.u-prox.systems/doc_pircam

support@u-prox.systems



EN WIRELESS PET IMMUNE MOTION DETECTOR WITH CAMERA

Is part of the U-Prox security alarm system

Quick start guide

[Read the full manual on the website before use!](#)

Manufacturer: Integrated Technical Vision Ltd.

Vasyl Lypkivsky str. 1, 03035, Kyiv, Ukraine

U-Prox PIR Cam - is a wireless motion detector. The device is equipped with a PIR-sensor and camera and is designed for the security of any indoor residential or industrial premises. The device sends an alarm notification and photos to the U-Prox control panel. Supports series of photos and photo on demand. For indoor use only. The device is connected to the control panel and is configured with the U-Prox Installer mobile application.

ATTENTION. U-PROX PIR CAM IS COMPATIBLE WITH U-PROX MPX SERIE OF SECURITY CENTERS ONLY

WARRANTY. Warranty for U-Prox devices (except batteries) is valid for two years after the purchase date. If the device operates incorrectly, please contact support@u-prox.systems at first, maybe it can be solved remotely.

ES DETECTOR DE MOVIMIENTO INALÁMBRICO CON CÁMARA Y INMUNIDAD PARA MASCOTAS

Forma parte del sistema de alarma de seguridad U-Prox.

Guía de inicio rápido

[¡Lea el manual completo en el sitio web antes de usarlo!](#)

Fabricante: Integrated Technical Vision Ltd.

Vasyl Lypkivsky str. 1, 03035, Kiev, Ucrania

U-Prox PIR Cam - es un detector de movimiento inalámbrico. El dispositivo está equipado con un sensor PIR y un cámara y está diseñado para la seguridad de cualquier local residencial o industrial en interiores. El dispositivo envía una notificación de alarma y fotos al panel de control U-Prox. Soporta series de fotos y foto bajo demanda. Sólo para uso en interiores. El dispositivo está conectado al panel de control y está configurado con la aplicación móvil U-Prox Installer.

ATENCIÓN. U-PROX PIR CAM ES COMPATIBLE SÓLO CON LA SERIE U-PROX MPX DE CENTROS DE SEGURIDAD

GARANTÍA. La garantía para los dispositivos U-Prox (excepto las baterías) es válida por dos años después de la fecha de compra. Si el dispositivo funciona incorrectamente, comuníquese primero con support@u-prox.systems, tal vez se pueda solucionar de forma remota.

FR DÉTECTEUR DE MOUVEMENT SANS FIL AVEC CAMÉRA ET IMMUNITÉ AUX ANIMAUX

Fait partie du système d'alarme de sécurité U-Prox

Guide de démarrage rapide

[Lisez le manuel complet sur le site Web avant utilisation!](#)

Fabricant : Integrated Technical Vision Ltd.

Vasyl Lypkivsky str. 1, 03035, Kiev, Ukraine

U-Prox PIR Cam - est un détecteur de mouvement sans fil. L'appareil est équipé d'un capteur PIR et d'une caméra et est conçu pour la sécurité de tout local résidentiel ou industriel intérieur. L'appareil envoie une notification d'alarme et photos à la centrale U-Prox. Prend en charge les séries de photos et photo à la demande. Pour une utilisation en intérieur uniquement. L'appareil est connecté à la centrale et configuré avec l'application mobile U-Prox Installer.

ATTENTION . U-PROX PIR CAM EST COMPATIBLE AVEC LA SÉRIE U-PROX MPX DE CENTRES DE SÉCURITÉ UNIQUEMENT

GARANTIE. La garantie des appareils U-Prox (à l'exception des batteries) est valable deux ans après la date d'achat. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, veuillez d'abord contacter support@u-prox.systems, cela peut-être être résolu à distance.

PT DETECTOR DE MOVIMENTO VIA RÁDIO COM CÁMERA E ANTI-MASCOTES

Faz parte do sistema de alarme de segurança U-Prox

Guia rápido

[Leia o manual completo no site antes de usar!](#)

Fabricante: Integrated Technical Vision Ltd.

Vasyl Lypkivsky str. 1, 03035, Kiev, Ucrânia

U-Prox PIR Cam - é um detector de movimento via rádio. O dispositivo está equipado com um sensor PIR e câmera e foi projetado para a segurança de qualquer instalação interna, residencial ou industrial. O dispositivo envia uma notificação de alarme e fotos ao painel de controle U-Prox. Apenas para uso interno. O dispositivo está conectado ao painel de controle e é configurado com o aplicativo móvel U-Prox Installer.

ATENÇÃO. U-PROX PIR CAM É COMPATÍVEL APENAS COM A SÉRIE U-PROX MPX DE CENTROS DE SEGURANÇA

GARANTIA. A garantia para dispositivos U-Prox (exceto baterias) é válida por dois anos após a data de compra. Se o dispositivo operar incorretamente, entre em contato com support@u-prox.systems primeiro, talvez isso possa ser resolvido remotamente.

COMPLETE SET: 1. U-Prox PIR Cam; 2. Two CR123A batteries (pre-installed); 3. Bracket; 4. Mounting kit; 5. Quick start guide

Functional parts of the device (see picture)

- | | |
|---|-------------------------|
| 1. Device case | 6. Bracket for mounting |
| 2. Light indicator of the operation modes | 7. Tamper switch |
| 3. Fresnel lens | 8. Back of the device |
| 4. Camera lens | 9. On/Off switch |
| 5. Camera flash | |

CAUTION. RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE USED BATTERIES ACCORDING TO THE NATIONAL REGULATIONS

JUEGO COMPLETO: 1. U-Prox PIR Cam; 2. Dos pilas CR123A (preinstalada); 3. Soporte; 4. Kit de montaje; 5. Guía de inicio rápido

Partes funcionales del dispositivo (ver imagen)

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1. Caja del dispositivo | 5. Flash de la cámara |
| 2. Indicador luminoso de los modos de funcionamiento | 6. Soporte para montaje |
| 3. Lente de Fresnel | 7. Interruptor de sabotaje |
| 4. Lente de la cámara | 8. Parte posterior del dispositivo |
| | 9. Interruptor de encendido / apagado |

PRECAUCIÓN. RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE REEMPLAZA POR UN TIPO INCORRECTO. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS REGLAMENTACIONES NACIONALES

ENSEMBLE COMPLET: 1. U-Prox PIR Cam ; 2. Deux piles CR123A (pré-installées); 3. Support de montage; 4. Kit de montage; 5. Guide de démarrage rapide

Parties fonctionnelles de l'appareil (voir photo)

- | | |
|--|----------------------------------|
| 1. Boîtier de l'appareil | 5. Flash de l'appareil photo |
| 2. Indicateur lumineux des modes de fonctionnement | 6. Support de montage |
| 3. Lentille de Fresnel | 7. Interrupteur d'autoprotection |
| 4. Objectif de la caméra | 8. Arrière de l'appareil |
| | 9. Interrupteur marche/arrêt |

ATTENTION . RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UN TYPE INCORRECT. ÉLIMINER LES BATTERIES USÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS NATIONALES

CONJUNTO COMPLETO: 1. U-Prox PIR Cam; 2. Duas baterias CR123A (pré-instaladas); 3. Suporte para montagem; 4. Kit de montagem; 5. Guia de início rápido

Partes funcionais do dispositivo (ver imagem)

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1. Carcaça do dispositivo | 5. Flash da câmera |
| 2. Indicador luminoso dos modos de operação | 6. Suporte para montagem |
| 3. Lente de Fresnel | 7. Interruptor de sabotagem |
| 4. Lente da câmera | 8. Parte traseira do dispositivo |
| | 9. Botão ligar / desligar |

CUIDADO. RISCO DE EXPLOÇÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UMA DE TIPO INCORRETO. DESCARTE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM OS REGULAMENTOS NACIONAIS

UA БЕЗДРОТОВИЙ СПОВІЩУВАЧ РУХУ З ФОТОКАМЕРОЮ, НЕЧУТЛИВИЙ ДО ТВАРИН

Частина охоронної системи U-Prox

Короткий посібник користувача

Перед використанням прочитайте повну інструкцію на сайті

Виробник: ТОВ "Інтегрейтед Текнікал Віжн Лтд",
03035, Україна, м. Київ, вул. В. Липківського, 1

U-Prox PIR Cam - комбінований цифровий пасивний інфрачервоний радіоканальний сповіщувач, обладнаний PIR-сенсором і камерою та призначений для охорони закритих житлових та виробничих приміщень. Подає сигнал про вторгнення до приміщення та надсилає фото до центру охоронної сигналізації U-Prox. Монтується всередині приміщення. Пристрій підключається до центру охорони і налаштовується за допомогою мобільного додатка U-Prox Installer.

УВАГА. U-PROX PIR CAM СУМІСНИЙ ЛИШЕ З ЦЕНТРАМИ ОХОРОНИ СЕРІЇ U-PROX MPX

ГАРАНТІЯ. Гарантійний термін експлуатації на пристрої U-Prox (крім елементів живлення) складає 2 роки з дати продажу. Якщо пристрій не працює належним чином, спершу зверніться до support@u-prox.systems, можливо це питання можна вирішити віддалено.

GR

ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΑΝΙΧΝΕΥΤΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ ΡΕΤ ΜΕ ΚΑΜΕΡΑ

Αποτελεί μέρος του συστήματος συναγερμού U-Prox

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Διαβάστε τις οδηγίες στην τοποθεσία πριν την εγκατάσταση

Κατασκευαστής: Integrated Technical Vision Ltd.

Vasyl Lyprkivsky str. 1, 03035, Κίεβο, Ουκρανία

U-Prox PIR Cam - είναι ένας ασύρματος ανιχνευτής κίνησης. Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με έναν PIR αισθητήρα και μία κάμερα και στέλνει μια ειδοποίηση συναγερμού και φωτογραφίες στον πίνακα ελέγχου U-Prox. Υποστηρίζει σειρά φωτογραφιών και φωτογραφιών κατά παραγγελία. Μόνο για εσωτερική χρήση. Η συσκευή είναι συνδεδεμένη στον πίνακα ελέγχου και έχει διαμορφωθεί με την εφαρμογή για φορητές συσκευές U-Prox Installer.

ΠΡΟΣΟΧΗ. U-PROX PIR CAM ΣΥΜΒΑΤΗ ΜΟΝΟ ΜΕ ΚΕΝΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΕΙΡΑ U-PROX MPX

ΕΓΓΥΗΣΗ. Η εγγύηση για συσκευές U-Prox (εκτός από μπαταρίες) ισχύει για δύο χρόνια μετά την ημερομηνία αγοράς. Εάν η συσκευή λειτουργεί εσφαλμένα, επικοινωνήστε με το support@u-prox.systems αρχικά, ίσως μπορεί να επιλυθεί εξ αποστάσεως.

ΚΟΜΠΛΕΚΤΑΚΙΑ: 1. U-Prox PIR Cam; 2. Δύο μπαταρίες CR123A (попередньо встановлені); 3. Κρονштейн; 4. Комплект для монтажу; 5. Короткий посібник користувача

Функціональні елементи пристрою (див. мал.)

1. Корпус сповіщувача
2. Світловий індикатор режимів роботи
3. Лінза PIR-елементу
4. Об'єктив камери
5. Світлодіодний спалах камери
6. Кронштейн для кріплення сповіщувача
7. Тампер-контакт
8. Задня кришка корпусу
9. Перемикач ввімкнення/вимкнення

УВАГА. ЗАМІНА ЕЛЕМЕНТА ЖИВЛЕННЯ НА ІНШИЙ НЕКОРЕКТНОГО ТИПУ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ПОЖЕЖИ АБО ВИБУХУ. УТИЛІЗУЙТЕ ВИКОРИСТАНІ ЕЛЕМЕНТИ ЖИВЛЕННЯ ЗГІДНО З МІСЦЕВИМИ ЗАКОНАМИ ТА ПРАВИЛАМИ.

ΠΛΗΡΕΣ ΣΕΤ: 1. U-Prox PIR Cam. 2. Δύο μπαταρίες CR123A (προεγκατεστημένες). 3. Στήριγμα για τοποθέτηση. 4. Kit τοποθέτησης. 5. Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Λειτουργικά μέρη της συσκευής (δείτε εικόνα)

1. Θήκη συσκευής
2. Φωτεινή ένδειξη των τρόπων λειτουργίας
3. Φακός Fresnel
4. Φακός κάμερας
5. Φλας κάμερας
6. Στήριγμα για τοποθέτηση
7. Διακόπτης παραβίασης
8. Πίσω μέρος της συσκευής
9. Διακόπτης On/Off

ΠΡΟΣΟΧΗ. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΣΗΣ ΕΑΝ Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΑΠΟ ΛΑΘΟΣ ΤΥΠΟΥ. ΑΠΟΡΡΙΨΤΕ ΤΙΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΥΣ ΕΘΝΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ